

UREDBE

UREDBA VIJEĆA (EU) 2018/1977

od 11. prosinca 2018.

o otvaranju autonomnih carinskih kvota Unije za određene proizvode ribarstva za razdoblje od 2019. do 2020. i upravljanju njima

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 31.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Opskrba Unije određenim proizvodima ribarstva trenutačno ovisi o uvozu iz trećih zemalja. Kako bi zadovoljila svoju potrošnju proizvoda ribarstva Unija je u posljednju 21 godinu postala ovisnija o uvozu. Uvozne carine za niz proizvoda ribarstva trebalo bi smanjiti ili suspendirati u okviru carinskih kvota odgovarajućeg opsega kako se ne bi ugrozila proizvodnja proizvoda ribarstva u Uniji i kako bi se osigurala odgovarajuća opskrba prerađivačke industrije u Uniji. Kako bi se osigurali jednaki uvjeti za proizvođače Unije, trebalo bi uzeti u obzir osjetljivost pojedinačnih proizvoda ribarstva na tržištu Unije.
- (2) Uredbom Vijeća (EU) 2015/2265 ⁽¹⁾, koja je izmijenjena Uredbom Vijeća (EU) 2016/1184 ⁽²⁾, otvorene su autonomne carinske kvote Unije za određene proizvode ribarstva za razdoblje od 2016. do 2018. i predviđeno je upravljanje njima. S obzirom na to da razdoblje primjene Uredbe (EU) 2015/2265 istječe 31. prosinca 2018., trebalo bi donijeti novu uredbu kojom se predviđaju carinske kvote za razdoblje od 2019. do 2020.
- (3) Svim uvoznicima u Uniji trebalo bi osigurati jednak i neprekinut pristup carinskim kvotama predviđenima u ovoj Uredbi, dok bi stope utvrđene za carinske kvote trebalo bez prekida primjenjivati na sav uvoz dotičnih proizvoda ribarstva u sve države članice do iskorištenja carinskih kvota.
- (4) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2015/2447 ⁽³⁾ predviđa se sustav upravljanja carinskim kvotama prema kronološkom redoslijedu datumâ prihvaćanja carinskih deklaracija o puštanju u slobodni promet. Carinskim kvotama koje su otvorene ovom Uredbom trebale bi upravljati Komisija i države članice u skladu s tim sustavom.
- (5) Važno je osigurati transparentnost, predvidljivost i pravnu sigurnost za sve dionike. Budući da je svrha carinskih kvota osiguravanje odgovarajuće opskrbe prerađivačke industrije Unije, za dobivanje prava na kvotu trebali bi se zahtijevati minimalna obrada ili postupak.
- (6) Kako bi se osigurala učinkovitost zajedničkog upravljanja carinskim kvotama, državama članicama trebalo bi dopustiti da iz iznosa carinskih kvota povuku potrebne količine koje odgovaraju njihovim stvarnim uvozima. Budući da takva metoda upravljanja iziskuje blisku suradnju između država članica i Komisije, Komisija bi trebala moći pratiti stopu po kojoj se carinske kvote iskorištavaju i u skladu s time obavješćivati države članice,

⁽¹⁾ Uredba Vijeća (EU) 2015/2265 od 7. prosinca 2015. o otvaranju autonomnih carinskih kvota Unije za određene proizvode ribarstva za razdoblje od 2016. do 2018. i upravljanju njima (SL L 322, 8.12.2015., str. 4.).

⁽²⁾ Uredba Vijeća (EU) 2016/1184 od 18. srpnja 2016. o izmjeni Uredbe (EU) 2015/2265 o otvaranju autonomnih carinskih kvota Unije za određene proizvode ribarstva za razdoblje od 2016. do 2018. i upravljanju njima (SL L 196, 21.7.2016., str. 1.).

⁽³⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenoga 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju Carinskog zakonika Unije (SL L 343, 29.12.2015., str. 558.).

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uvozne carine za proizvode navedene u Prilogu smanjuju se ili suspendiraju u okviru carinskih kvota, prema navedenim stopama, tijekom navedenih razdoblja i do navedenih iznosa.

Članak 2.

Carinskim kvotama iz članka 1. ove Uredbe upravlja se u skladu s člancima od 49. do 54. Uredbe (EU) 2015/2447.

Članak 3.

Carinske kvote podliježu carinskom nadzoru uporabe u posebne svrhe u skladu s člankom 254. Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾.

Članak 4.

1. Smanjenje ili suspenzija uvoznih carina primjenjuje se samo za proizvode namijenjene ljudskoj prehrani.
2. Carinske kvote nisu dostupne za proizvode koji se prerađuju na razini maloprodaje ili ugostiteljskih usluga.
3. Carinske kvote nisu dostupne za proizvode namijenjene isključivo za jedan ili više sljedećih postupaka:
 - čišćenje, odstranjivanje utrobe, repova, glava,
 - rasjecanje,
 - prepakiranje pojedinačno zamrznutih fileta (IQF),
 - uzorkovanje, sortiranje,
 - označivanje,
 - pakiranje,
 - rashlađivanje,
 - zamrzavanje,
 - duboko zamrzavanje,
 - glaziranje,
 - odmrzavanje,
 - odvajanje.
4. Neovisno o stavku 3., carinske kvote dostupne su za proizvode namijenjene za jedan ili više sljedećih postupaka:
 - rezanje na kockice,
 - rezanje na prstenove i rezanje na trake, za materijale razvrstane u oznake KN 0307 43 91, 0307 43 92, 0307 43 99,
 - filetiranje,
 - proizvodnja komada s kožom i bez leđne kosti,
 - rezanje zamrznutih blokova,
 - razdvajanje fileta slojevito zamrznutih u blokove kako bi se dobili pojedinačni fileti,
 - rezanje na komade za materijale iz oznaka KN ex 0303 66 11, 0303 66 12, 0303 66 13, 0303 66 19, 0303 89 70, 0303 89 90,

⁽¹⁾ Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1.).

- podvrgavanje proizvoda pod oznakama KN 0306 16 99 (potpodjele TARIC 20 i 30), 0306 17 92 (potpodjela TARIC 20), 0306 17 99 (potpodjela TARIC 10), 0306 35 90 (potpodjele TARIC 12, 14, 92 i 93), 0306 36 90 (potpodjele TARIC 20 i 30), 1605 21 90 (potpodjele TARIC 45, 55 i 62) i 1605 29 00 (potpodjele TARIC 50, 55 i 60) tretmanu prerade s plinovima za pakiranje, kako je utvrđeno u Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 1333/2008 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾,
- razdvajanje zamrznutog proizvoda ili podvrgavanje zamrznutog proizvoda toplinskom postupku radi odstranjivanja unutarnjeg otpadnog materijala za materijale pod oznakama KN 0306 11 10 (potpodjela TARIC 10), 0306 11 90 (potpodjela TARIC 20) i 0306 31 00 (potpodjela TARIC 10).

Članak 5.

Komisija i carinske službe država članica blisko surađuju kako bi osigurale ispravno upravljanje primjenom i nadzor nad primjenom ove Uredbe.

Članak 6.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2019. do 31. prosinca 2020.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. prosinca 2018.

Za Vijeće
Predsjednik
G. BLÜMEL

⁽¹⁾ Uredba (EZ) br. 1333/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o prehranbenim aditivima (SL L 354, 31.12.2008., str. 16.).

PRILOG

Redni broj	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Opis	Godišnja količina kvote (u tonama) ⁽¹⁾	Carina unutar kvote	Kvotno razdoblje
09.2746	ex 0302 89 90	30	Riba vrste <i>Lutjanus purpureus</i> , svježa, rashlađena, za preradu	1 500	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2748	ex 0302 91 00 ex 0303 91 90 ex 0305 20 00	95 91 30	Tvrda riblja ikra u opni jajnika, svježa, rashlađena ili zamrznuta, soljena ili u salamuri, za preradu	5 700	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2750	ex 0305 20 00	35	Tvrda riblja ikra, oprana, očišćena od drugih organa i samo soljena ili u salamuri, za preradu nadomjestaka kavijara	1 500	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2754	ex 0303 59 10	10	Inćuni (<i>Engraulis anchoita</i> i <i>Engraulis capensis</i>), zamrznuti, za preradu	500	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2759	ex 0302 51 10 ex 0302 51 90 ex 0302 59 10 ex 0303 63 10 ex 0303 63 30 ex 0303 63 90 ex 0303 69 10	20 10 10 10 10 10 10	Bakalar (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) i riba vrste <i>Boreogadus saida</i> , osim jetara i ikre, svježi, rashlađeni ili zamrznuti, za preradu	95 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2760	ex 0303 66 11 ex 0303 66 12 ex 0303 66 13 ex 0303 66 19 91 ex 0303 89 70 ex 0303 89 90	10 10 10 11 91 10 30	Oslić (<i>Merluccius</i> spp. osim <i>Merluccius merluccius</i> , <i>Urophycis</i> spp.) i rožnati huj (<i>Genypterus blacodes</i> i <i>Genypterus capensis</i>), zamrznuti, za preradu	12 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2761	ex 0304 79 50 ex 0304 79 90 ex 0304 95 90	10 11 17 11 17	Grenadiri (<i>Macruronus</i> spp.), zamrznuti fileti i drugo zamrznuto meso, za preradu	17 500	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2765	ex 0305 62 00 ex 0305 69 10	20 25 29 10	Bakalar (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) i riba vrste <i>Boreogadus saida</i> , soljeni ili u salamuri, ali ne sušeni ili dimljeni, za preradu	3 500	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.

⁽¹⁾ Izraženo u neto težini ako nije drukčije navedeno.

Redni broj	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Opis	Godišnja količina kvote (u tonama) ⁽¹⁾	Carina unutar kvote	Kvotno razdoblje
09.2770	ex 0305 63 00	10	Inćuni (<i>Engraulis anchoita</i>), soljeni ili u salamuri, ali ne sušeni ili dimljeni, za preradu	2 500	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2772	ex 0304 93 10 ex 0304 94 10 ex 0304 95 10 ex 0304 99 10	10 10 10 10	Surimi, zamrznuti, za preradu	60 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2774	ex 0304 74 15 ex 0304 74 19 ex 0304 95 50	10 10 10 20	Sjevernopacifički oslić (<i>Merluccius productus</i>) i argentinski oslić (oslić iz jugozapadnog Atlantika) (<i>Merluccius hubbsi</i>), zamrznuti fileti i drugo meso za preradu	25 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2776	ex 0304 71 10 ex 0304 71 90 ex 0304 95 21 ex 0304 95 25	10 10 10 10	Bakalar (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), zamrznuti fileti i zamrznuto meso, za preradu	50 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2777	ex 0303 67 00 ex 0304 75 00 ex 0304 94 90	10 10 10	Aljaška kolja (<i>Theragra chalcogramma</i>), zamrznuta, zamrznuti fileti i drugo zamrznuto meso, za preradu	320 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2778	ex 0304 83 90 ex 0304 99 99	21 65	Riba iz reda plosnatica, zamrznuti fileti i drugo riblje meso (<i>Limanda aspera</i> , <i>Lepidopsetta bilineata</i> , <i>Pleuronectes quadrituberculatus</i> , <i>Limanda ferruginea</i> , <i>Lepidopsetta polyxystra</i>), za preradu	10 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2785	ex 0307 43 91 ex 0307 43 92 ex 0307 43 99	10 10 21	Trup ⁽²⁾ lignje (<i>Ommastrephes</i> spp., osim <i>Todarodes sagittatus</i> (sinonim <i>Ommastrephes sagittatus</i>), <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) i <i>Illex</i> spp., zamrznuti, s kožom i perajama, za preradu	28 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2786	ex 0307 43 91 ex 0307 43 92 ex 0307 43 99	20 20 29	Lignja (<i>Ommastrephes</i> spp., osim <i>Todarodes sagittatus</i> (sinonim <i>Ommastrephes sagittatus</i>), <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) i <i>Illex</i> spp., zamrznuta, cijela ili krakovi i peraje, za preradu	5 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2788	ex 0302 41 00 ex 0303 51 00 ex 0304 59 50 ex 0304 99 23	10 10 10 10	Haringe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), težine veće od 100 g po komadu ili komadi s kožom i bez leđne kosti težine veće od 80 g po komadu, osim jetara i ikre, za preradu	8 000	0 %	1.10.2019.- 31.12.2019. 1.10.2020. – 31.12.2020.

⁽¹⁾ Izraženo u neto težini ako nije drukčije navedeno.

⁽²⁾ Trup glavonošca ili lignje bez glave i krakova, s kožom i perajama.

Redni broj	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Opis	Godišnja količina kvote (u tonama) ⁽¹⁾	Carina unutar kvote	Kvotno razdoblje
09.2790	ex 1604 14 26	10	Fileti tune i tunja prugavca poznati kao „leđa”, za preradu	30 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
	ex 1604 14 36	10				
	ex 1604 14 46	11				
		21				
		92				
		94				
09.2794	ex 1605 21 90	45	Kozice i škampi vrsta <i>Pandalus borealis</i> i <i>Pandalus montagui</i> , kuhane i oguljene, za preradu	7 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
		62				
		50				
	ex 1605 29 00	55				
09.2798	ex 0306 16 99	20	Kozice i škampi vrsta <i>Pandalus borealis</i> i <i>Pandalus montagui</i> , u ljusci, svježe, rashlađene ili zamrznute, za preradu	4 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
		30				
	ex 0306 35 90	12				
		14				
		92				
		93				
09.2800	ex 1605 21 90	55	Kozice i škampi vrste <i>Pandalus jordani</i> , kuhani i oguljeni, za preradu	3 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
	ex 1605 29 00	60				
09.2802	ex 0306 17 92	20	Kozice i škampi vrsta <i>Penaeus vannamei</i> i <i>Penaeus monodon</i> , neovisno o tome jesu li u ljusci ili ne, svježe, rashlađene ili zamrznute, nekuhane, za preradu	40 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
	ex 0306 36 90	30				
09.2824	ex 0302 52 00	10	Koljak (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) svjež, rashlađen ili zamrznut bez glave, škruga i utrobe, za preradu	3 500	2,6 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
	ex 0303 64 00	10				
09.2826	ex 0306 17 99	10	Kozice i škampi vrste <i>Pleoticus muelleri</i> , neovisno jesu li u ljusci ili ne, svježe, rashlađene ili zamrznute, za preradu	4 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
	ex 0306 36 90	20				
09.2804	ex 1605 40 00	40	Repovi slatkovodnih rakova vrste <i>Procambarus clarkii</i> , kuhani, za preradu	4 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2762	ex 0306 11 10	10	Jastozi (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.), živi, rashlađeni, zamrznuti, za preradu	200	6 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
	ex 0306 11 90	20				
	ex 0306 31 00	10				

⁽¹⁾ Izraženo u neto težini ako nije drukčije navedeno.

Redni broj	Oznaka KN	Oznaka TARIC	Opis	Godišnja količina kvote (u tonama) ⁽¹⁾	Carina unutar kvote	Kvotno razdoblje
09.2784 ⁽²⁾	ex 1605 10 00	21 95	Rakovice vrste 'King' (<i>Paralithodes camchaticus</i>), 'Hanasaki' (<i>Paralithodes brevipes</i>), 'Kegani' (<i>Erimacrus isenbecki</i>), 'Queen' i 'Snow' (<i>Chionoecetes</i> spp.), 'Red' (<i>Geryon quinquegens</i>), 'Rough stone' (<i>Neolithodes asperrimus</i>), <i>Lithodes santolla</i> , 'Mud' (<i>Scylla serrata</i>), 'Blue' (<i>Portunus</i> spp.), samo kuhane u vodi i oljuštene, neovisno o tome jesu li zamrznute ili nisu, u neposrednim pakiranjima netomase 2 kg ili više, za preradu.	500	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2822	ex 0303 11 00 ex 0303 12 00	20 20	Pacifički losos, bez glave i utrobe, zamrznuti, vrste <i>Oncorhynchus nerka</i> (buljooki losos (crveni losos)) i <i>Oncorhynchus kitchin</i> , za preradu.	10 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.

⁽¹⁾ Izraženo u neto težini ako nije drukčije navedeno.

⁽²⁾ Ta se carinska kvota (09.2784) automatski briše od 1. siječnja godine koja slijedi nakon godine u kojoj Sporazum o slobodnoj trgovini između Europske unije i Vijetnama stupa na snagu ili se počne privremeno primjenjivati, ovisno o tome što nastupi ranije.